



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፲፭  
አዲስ አበባ ጥር ፳፯ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14<sup>th</sup> Year No. 15  
ADDIS ABABA 5<sup>th</sup> February, 2008

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፬/፪ሺህ ዓ.ም

Proclamation No. 564/2008

ለመስኖና ድሬይይጅ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር  
ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው  
የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ... ገጽ ፬ሺ፲፬

International Development Association Financing Agreement  
for Irrigation and Drainage Project Ratification  
Proclamation Page 4014

አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፬/፪ሺህ

PROCLAMATION NO. 564/2008.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግሥት እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር  
መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት  
ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE FINAN-  
CING AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND  
THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
ASSOCIATION

ለመስኖ የድሬይይጅ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚ  
ውል ፷፭ ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር  
/ስድሣ አምስት ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺህ  
ኤስ.ዲ.አር/ ብድር የሚያስገኘው የብድር ስምምነት  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና  
በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ.  
ጁላይ ፲፫ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Financing Agreement, between the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia and the  
International Development Association stipulating that the  
International Development Association provide to the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia a Loan in an amount not  
exceeding SDR 65,600,000 (sixty five million six hundred  
thousand Special Drawing Rights) for financing irrigation  
and drainage project, was signed in Addis Ababa on the 13<sup>th</sup>  
day of July 2007;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር  
ቤት ጥር ፳ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ  
ያጸደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives  
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has  
ratified the said Agreement at its session held on the  
17<sup>th</sup> day of January, 2008;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪)  
መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1)  
and (12) of the Constitution of the Federal Democratic  
Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ «ለመስኖና ድሬይይጅ ፕሮጀክት ማስፈ  
ጸሚያ የሚውል ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር  
ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደ  
ቅ አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፬/፪ሺህ» ተብሎ ሊጠቀስ  
ይችላል።

This Proclamation may be cited as the  
“International Development Association Financing  
Agreement for Irrigation and Drainage Project  
Ratification Proclamation No.564/2008”.

የገጽ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፹፳፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ ጁላይ ፲፫ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 4333ET የብድር ስምምነት ፀድቋል።

**፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፷፭ ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር /ስድሣ አምስት ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፳፯ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Agreement**

The Financing Agreement Number 4333ET signed in Addis Ababa on the 13<sup>th</sup> day of July 2007 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of SDR 65,600,000 (sixty five million six hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the financing Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 5<sup>th</sup> day of February, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA